96028 - ¿Está prescrito buscar refugio en Allah cuando se recita un versículo que habla de castigo?

Pregunta

¿Cuál es el veredicto, para quien se encuentra versículos que hablan del castigo mientras recita el Corán en la oración?

Respuesta detallada

Alabado sea Dios.

Es Sunnah buscar refugio en Allah cuando se encuentra un versículo que habla de castigo, y que le pida misericordia cuando llega a un versículo que habla de misericordia, de acuerdo con la mayoría de los eruditos, debido al reporte narrado por Muslim (772) de Hudhayfah, quien dijo: Hudaifah dijo: “Yo recé con el Mensajero de Allah (paz y bendiciones de Allah sean con él) una noche, y él comenzó recitando Surat al-Báqarah. Yo pensé que iba a hacer el ruku’ cuando alcanzara unas cien aleyas, pero siguió. Pensé que la iba a completar en una rak’ah, pero siguió. Luego pensé, “va a hacer el ruku’ ahora”, pero comenzó a recitar an-Nisá’, y la recitó toda, entonces comenzó a recitar Ali ‘Imrán y la recitó entera, recitando con un ritmo lento y medido. Cuando llegaba a un versículo que hablaba de glorificar a Allah, glorificaba a Allah; cuando llegaba a un versículo que hablaba de pedirle, le pedía; cuando llegaba a un versículo que hablaba de buscar refugio en Él, buscaba refugio en Él”.

También fue narrado por at-Tirmidhi y an-Nasaa'i con acuerdo con la redacción: Cuando llegó a un versículo que hablaba del castigo, se detuvo y buscó refugio en Allah.

Abu Dawud (873) y an-Nasaa'i narraron que 'Awf ibn Maalik al-Ashya'i dijo: Recé (qiyaam) con el Mensajero de Allah (la paz y las bendiciones de Allah sean con él) una noche. Se puso de pie y recitó Surat al-Báqarah; no llegó a ningún versículo que mencione la misericordia, pero se detuvo

y pidió misericordia; y no llegó a ningún versículo que mencione el castigo, pero se detuvo y buscó refugio en Allah. Luego se inclinó tanto como el tiempo que estuvo de pie, diciendo mientras se inclinaba "Subhaana dhi'l-yabarut wa'l-malakut wa'l-kibriya' wa'l-'adhamah (Glorificado sea el Poseedor del poder, la soberanía, la majestad y la grandeza)". Luego se postró un tiempo similar al que estuvo de pie, y luego dijo algo similar mientras se postraba. Luego se levantó y recitó Aal 'Imraan, luego recitó la siguiente sura y luego la siguiente.

Esto indica que está prescrito hacer una pausa cuando uno llega a un versículo que habla de castigo y buscar refugio en Allah del castigo.

An-Nawawi (que Allah tenga piedad de él) dijo en al-Maymu' (3/562): ash-Shaafi'i y nuestros compañeros dijeron: Es Sunnah que el que recita el Corán, en la oración o de otra manera, si llega a un versículo que menciona la misericordia, pida a Allah, exaltado sea, misericordia; si llega a un versículo que menciona el castigo, busque refugio en Allah del castigo; si llega a un versículo que menciona la glorificación de Allah, lo glorifique; o si llega a un versículo que menciona una semejanza, reflexione sobre ella. Nuestro compañero dijo: Esto es recomendable (*mustahabb)* para el imam que dirige la oración, el que reza detrás de un imam y el que reza solo. Todo esto se recomienda para todos los que recitan el Corán en su oración y de otra manera, ya sea que la oración sea obligatoria o supererogatoria, ya sea que esté rezando detrás de un imam, o que esté dirigiendo la oración, o que esté rezando por su cuenta, porque es una súplica (du'aa'), así que en todos los casos, son iguales, como decir Ameen. La evidencia de este asunto es el hadiz de Hudhayfah (que Allah esté complacido con él). ... Esta es la opinión de nuestro madhhab. Abu Hanifah dijo: No está bien pedir misericordia cuando se llega a un versículo que habla de misericordia, y buscar refugio en Allah durante la oración. Sin embargo, nuestro punto de vista es el de la mayoría de los eruditos de las primeras generaciones y de los que vinieron después.

Dice en *Kashshaaf al-Qinaa*' (1/384): El siervo puede pedirle a Allah misericordia y buscar refugio en Él en las oraciones obligatorias y voluntarias, cuando llega a un versículo que menciona la misericordia o el castigo. Fin de la cita.

Le preguntaron al Sheij Ibn 'Uzaimin (que Allah tenga piedad de él): ¿Cuáles son las normas sobre

quien dice "Amin", o dice "Busco refugio en Allah del Fuego", o "Subhaan Allah", cuando el imam está recitando en una oración en la que la recitación se hace en voz alta, cuando el que está rezando detrás de él escucha los versículos que lo impulsan a buscar refugio en Allah o glorificarlo o decir "Amin"?

Él respondió: Con respecto a los versículos que incitan a glorificar a Allah, o a buscar refugio en Él, o a pedirle, cuando el recitador llega a esos versículos en la oración de la noche, es Sunnah que lo haga. Así, si llega a un versículo que contiene una advertencia, puede buscar refugio en Allah, y si llega a un versículo que habla de la misericordia, puede pedirla a Allah.

Pero si está escuchando al imam, lo mejor es no distraerse con nada que no sea escuchar atentamente. Sí, si sucede que el imam hace una pausa al final de un versículo que es un versículo de misericordia, y el que está rezando detrás de él pide misericordia a Allah, o es un versículo que contiene una advertencia y busca refugio en Allah, o escucha un versículo que habla de glorificar a Allah, entonces lo glorifica, no hay nada malo en ello. Pero si lo hace cuando el imam continúa recitando, entonces me temo que esto puede distraerlo de escuchar la recitación del imam, y el Profeta (la paz y las bendiciones de Allah sean con él) dijo, cuando escuchó a sus compañeros recitando detrás de él durante una oración en la que se recita en voz alta: "No hagáis eso salvo en el caso de al-Faatihah, pues no hay oración para quien no la recita".

Fin de la cita de *Fataawa Nur 'ala ad-Darb*.

Pero algunos de los eruditos afirmaron que esto se recomienda sólo en el caso de las oraciones voluntarias, porque esto es lo que se ha narrado del Profeta (la paz y las bendiciones de Allah sean con él). Pero si alguien hace eso en una oración obligatoria, es permisible, aunque no sea la Sunnah.

Algunos de los eruditos dijeron que esto puede hacerse tanto en las oraciones obligatorias como en las voluntarias.

Y Allah sabe más.